

دولة فلسطين - وزارة الحكم المحلي
بلدية جباليا النزلة - صيدا

2022/11/16

817

ص.ر.م

حفظكم الله

عطوفة الوكيل/ م. سمير مطير

وكيل وزارة الحكم المحلي الفلسطيني

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

الموضوع: المصادقة على صرف تكاليف السفر لعضو المجلس البلدي أ. إيهاب حجاج

ندعو الله عز وجل أن يصلحكم كتابنا هذا وأنتم بخير حال وأهدأ بال، وتعمون بموفور الصحة وتمام

النعمة.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، يرجى من عطوفتكم التكرم بالمصادقة على صرف تكاليف التنقل والإقامة لعضو المجلس البلدي أ. إيهاب حجاج أثناء زيارته الى تركيا من الفترة 10 أكتوبر 2022م؛ الى الفترة 26 أكتوبر 2022م؛ حيث شملت الإقامة في مصر وتركيا بعد الحصول على دعوة رسمية من بلدية كتشي اوران لزيارة تركيا.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،

م. مازن عبد سالم النجار
رئيس البلدية
2022.11.02

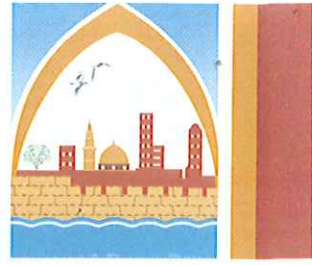


مرفق:

- ✓ الدعوة الرسمية.
- ✓ تقرير الزيارة الى تركيا
- ✓ قرار المجلس البلدي بالخصوص
- ✓ سندات القبض بخصوص الزيارة

وزارة الحكم المحلي

وارد - 16969 - 2022/11/06



دولة فلسطين - وزارة الحكم المحلي
بلدية جباليا النزلة - ص ١١

2022 / 11 / 6

817

صادر رقم

حفظكم الله

عطوفة الوكيل/ م. سمير مطير

وكيل وزارة الحكم المحلي الفلسطيني

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

الموضوع: المصادقة على صرف تكاليف السفر لعضو المجلس البلدي أ. إيهاب حجاج

ندعو الله عز وجل أن يصلكم كتابنا هذا وأنتم بخير حالٍ وأهدأ بالٍ، وتنعمون بموفور الصحة وتمام النعمة.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، يرجى من عطوفتكم التكرم بالمصادقة على صرف تكاليف التنقل والإقامة لعضو المجلس البلدي أ. إيهاب حجاج أثناء زيارته الى تركيا من الفترة 10 اكتوبر 2022م؛ الى الفترة 26 اكتوبر 2022م؛ حيث شملت الإقامة في مصر وتركيا بعد الحصول على دعوة رسمية من بلدية كتشي اوران لزيارة تركيا.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،

م. مازن عبد سالم النجار

رئيس البلدية

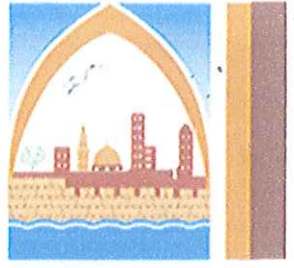
2022.11.02



مرفق:

- ✓ الدعوة الرسمية.
- ✓ تقرير الزيارة الى تركيا
- ✓ قرار المجلس البلدي بالخصوص
- ✓ سندات القبض بخصوص الزيارة





تقرير عن زيارة تركيا من الفترة 10 - 26 أكتوبر 2022

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، فإنه يسرنا أن نرفع لكم تقرير مفصل حول زيارتنا الى تركيا والتي استمرت 16 يوماً بدءاً من تاريخ 10 أكتوبر حتى تاريخ 26 أكتوبر 2022م؛ حيث كانت زيارتنا على النحو التالي:

أولاً: الدعوات

- ❖ دعوة رسمية من بلدية كتشى أوران بخصوص تعزيز التعاون الثنائي والثقافي بين البلديتين.
- ❖ دعوة رسمية من مؤسسة خرونجن جباليا لزيارة هولندا (تم الغاء الرحلة بسبب عدم إصدار التأشيرة)

ثانياً/ هدف الزيارة:

الهدف الرئيس للزيارة تمثل في استكمال مباحثات واللقاءات الرسمية لوفد البلدية الى تركيا؛ بهدف تعزيز التواصل وفتح أفق وتعاون جديد مع البلديات التركية حسب الدعوة التي وجهت إلينا من بلدية العمرانية واستكمالاً لمهمة الوفد الأولى في تعزيز قنوات الاتصال.

ثالثاً/ السفر الى تركيا وفعاليات الرحلة:

1- غادرت قطاع غزة إلى مصر صباح الأحد 2022 /10/9 ومكثنا في مصر حتى صباح الاثنين 2022/10/10م.

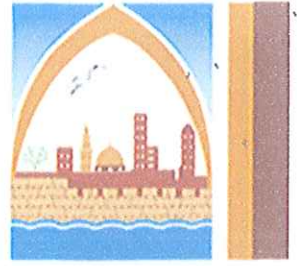
2- وصلنا مدينة إسطنبول يوم الاثنين 2022/10/10م؛ وقضينا 3 أيام في ضيافة بلدية سلطان بيلي في الشق الآسيوي من إسطنبول؛ بعدها انتقلنا الى مدينة العمرانية ومكثنا فيها 10 أيام على ضيافة بلدية العمرانية والهلال الأحمر التركي.

3- تم زيارة كلاً من:

➤ زيارة بلدية سلطان بيلي والالتقاء مع مدير دائرة التعاون الدولي.

➤ زيارة بلدية باندليك؛ والالتقاء مع نائب رئيس البلدية.

➤ زيارة بلدية غازي سلطان والالتقاء مع نائب رئيس البلدية.



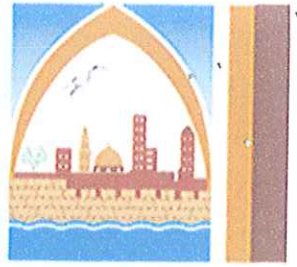
- زيارة بلدية الفاتح؛ والالتقاء مع مستشار رئيس البلدية.
- الالتقاء مع مستشار الشؤون الدولية والثقافية في بلدية العمرانية.
- زيارة اتحاد بلديات تركيا؛ والالتقاء مع سكرتير عام الاتحاد.

رابعاً: نتائج زيارة تركيا:

- ❖ تم التوافق مع بلدية غازي سلطان على تدريب عدد من مدراء الدوائر في مجالات الصحة العامة والبيئة والمياه والصرف الصحي لمدة أسبوع كامل ضمن نطاق البلدية؛ والموعد المقترح في شهر 2023/3م
- ❖ التأكيد على عمل لقاء عبر الفيديو كونفرنس بين شباب فلسطين وتركيا بمناسبة يوم التضامن الفلسطيني التركي من خلال بلدية العمرانية.
- ❖ وعد اتحاد بلديات تركيا بإعادة دراسة إمكانية تزويد البلديات الفلسطينية بآليات غير مستعملة من بلديات تركيا ونقلها بواسطة الهلال الأحمر التركي.
- ❖ سيتم دراسة طلبات البلدية الخاصة بالدعم الطارئ لشراء السولار والرد علينا في أقرب فرصة من بلديات بانديك؛ غازي سلطان؛ العمرانية؛ سلطان بيلي.

خامساً: تكاليف السفر

| 1 | تركيا | | | | |
|---|---------|------------|------|-------|---------|
| البيان | المرحلة | العدد | شيك | دولار | ملاحظات |
| رسوم تأشيرة | ذهاب | 1 | 500 | | |
| تذكرة طائرة | ذهاب | 1 | 2070 | | |
| إجرة مترجم | - | أسبوع كامل | | 200 | |
| استئجار شقة لمدة 5 أيام | | | | 300 | |
| تم تغطية الرحلة لمدة 13 يوماً؛ وتغطية شخصية لمدة 4 أيام | | | | | |
| الإجمالي | | | 2570 | 1750 | |
| الإجمالي بال شيك | | | | 4320 | شيك |



| 2 جمهورية مصر العربية | | | | | |
|------------------------------------|---------|-------|-----------|-------|------|
| البيان | المرحلة | العدد | شيكل | دولار | جنيه |
| تنسيق سفر | ذهاب | 1 | 0 | 300 | 0 |
| رسوم سفر بالصاله الفلسطينية | ذهاب | 1 | 75 | 0 | 0 |
| رسوم سفر بالصاله المصرية (تأشيرة) | ذهاب | 1 | 0 | 30 | 305 |
| رسوم حقائب وخلافه بالصاله المصرية | ذهاب | 1 | 0 | 0 | 250 |
| أجرة سيارة الى القاهرة | ذهاب | 1 | 0 | 0 | 675 |
| إقامة يوم ونصف في القاهرة | ذهاب | 1 | 0 | 0 | 500 |
| أجرة نقل من الفندق لمطار القاهرة | ذهاب | 1 | 0 | 0 | 300 |
| رسوم في مطار القاهرة (تأشيرة) | إياب | 1 | 0 | 25 | 0 |
| أجرة نقل من مطار القاهرة لمعبر رفح | إياب | 1 | 0 | 0 | 1000 |
| رسوم سفر بالصاله المصرية | إياب | 1 | 0 | 0 | 500 |
| المبلغ بالعملات المحلية | | | 75 | 355 | 3530 |
| المبلغ بالشيكل | | | 75 | 1240 | 700 |
| الإجمالي بالشيكل | | | 2015 شيكل | | |

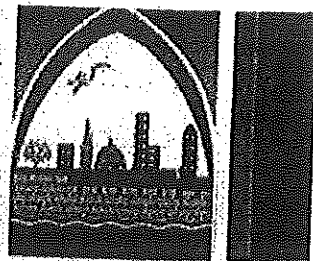
إجمالي التكلفة النهائية

| إجمالي تكلفة الرحلة كاملة (بالشيكل) | | | |
|-------------------------------------|------|-------|-----------------|
| تكلفة الإقامة والتنقل | مصر | تركيا | الإجمالي (شيكل) |
| | 2015 | 4320 | 6335 شيكل |

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،،

عضو المجلس البلدي

م. إيهاب حجاج



قرار المجلس البلدي رقم: 8-42-2022م

شأن/ اعتماد صرف تكاليف سفر أ. إيهاب حجاج إلى تركيا .

المحتويات

اطلع المجلس البلدي في جلسته العادية رقم: 2022/42م المنعقدة بتاريخ: 2022/11/1م على التقرير المقدم من أ. إيهاب حجاج - عضو المجلس البلدي و الذي تضمن تقرير زيارة بلدية كتشي أوران في تركيا من تاريخ: 2022-10-10م وحتى تاريخ: 2022-10-26م ، بناءً على الدعوة الرسمية الموجهة للبلدية بهدف تعزيز التعاون الثنائي و الثقافي بين البلديتين ، و بعد الاطلاع على تقرير الزيارة و نتائجها و التكلفة المالية للرحلة و البالغة (6,335 شيكل) شامله تكاليف السفر و الإقامة ... الخ .

القرارات

- بعد المناقشة قرر المجلس البلدي التالي :
1. المصادقة على صرف تكاليف زيارة عضو المجلس البلدي أ. إيهاب حجاج لبلدية كتشي أوران في تركيا و البالغ تكاليفها (6,335 شيكل).
 2. مخاطبة وزارة الحكم المحلي للمصادقة على القرار وفق الأصول .

أمين سر المجلس البلدي

أ. مراد أحمد مراد

م. مازن عبد النجار

المجلس البلدي



سر التوقيع

- صورة مع الاحترام لكل من :-
- للسيد/ مدير البلدية " لعمل اللازم والمتابعة".
 - للسيد/ أ. خالد عاشور (المدير المالي المكلف).
 - للسيد/ أ. سعدي الدبور (رئيس قسم العلاقات العامة والاعلام).
 - للسيد/ د. محمد أبو شريعة (مدير دائرة الرقابة الداخلية المكلف).



T.C.
KEÇİÖREN BELEDİYE BAŞKANLIĞI
Dış İlişkiler Müdürlüğü

20/03/2022

Sayı : 63448591-622.02-359
Konu : Vize verilmesi.

KUDÜSBAŞKONSOLOSLUGUNA
87,NABLUS ROAD,SHEIKH JERRAI, P.O.BOX: 19031
JERUSALEM

Belediyemizin kardeş belediyesi Cebaliye Al-Nazlı Belediye Başkanı Sayın Mazen A. AlNajjar ve Dış İlişkiler Daire Başkanı Sayın HİAB M. ABUTIAJAJ belediyelerimiz arasında kardeş şehir ilişkisini geliştirmek, sosyal, kültürel ve belediyeçilik alanında ortak projelerin oluşturulması amacıyla 2022 yılları içerisinde çeşitli tarihlerde ilçemizi ziyaret edeceklerdir.

Kardeş Belediyemiz Cebaliye Al-Nazlı Belediye Başkanı Sayın Mazen A. AlNajjar ve Dış İlişkiler Daire Başkanı Sayın HİAB M. ABUTIAJAJ 'ın pasaport numaraları aşağıda belirtilmiş olup, 2022 yılları içerisinde çok girişli vize verilmesi husunu bilgilerinize arz ederim.

| | |
|-------------------|-------------|
| Adı Soyadı | Pasaport No |
| Mazen A. AlNajjar | 4681818 |
| HİAB M. ABUTIAJAJ | 5156001 |


Mustafa AK
Keçiören Belediye Başkanı

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 08-11-2001 BY 60322 UCBAW/STP



PASSPORT

№ 5156001

ИНАВ М. Н. АБУНАЖАЖ

NADIA

931532840

06-06-1982

GAZA

MALE

08-05-2026

RAMALLAH

BANK EMPLOYEE

آغا محمد حسن صاحب

FULL NAME

591 and
MOTHER'S NAME

ID NO
رقم الهوية

تاريخ الميلاد
DATE OF BIRTH

مكان الميلاد
PLACE OF BIRTH

SEX الجنس

تاريخ الإصدار
DATE OF ISSUE

مكان الإصدار
PLACE OF ISSUE

PROFESSION
المهنة

تأليفه

931532840

982-06-06

3

頃

09-05-2021

بِسْمِ اللَّهِ

موظف بنیادی

[illegible]

5156001<<2PSE8206060M2605085931532840<<<<<74

5156001

100

57 416121



REPUBLIC OF TURKEY

[illegible]

[The following text is extremely faint and largely illegible due to poor scan quality. It appears to be a list or index of names and dates.]

V<TURABUHAJJAJJ<<THABCM<H<<<<<<<<<<
5156001<<PSE2208017M2605085<<<<<<<<

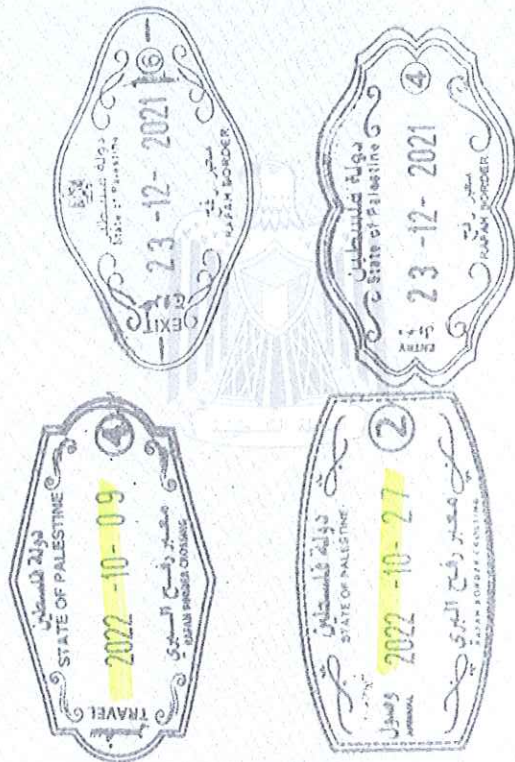
VISAS CULTURE

تأشيرات VISAS

تأشيرات VISAS



5156001



5156001

50156001

EGYPT
CAIRO
177
القاهرة - سفتر
14
b. 158
EGYPT

ARRIVAL

ENTRY VISA FEE

EGYPT

0281451603

\$25

VISAS ڳڻپ

VISAS လာအိုင်

GENERAL AUTHORITY
FOR LAND & DRY PORTS
RAFAH LAND PORT

الهيئة العامة للموانئ
البرية والجافة
ميناء رفح البري

خدمات أفراد قادمين

٣٠٠ جنيه

٢٠ / / التاريخ:

3616383

رقم

بين وصيانة الأجهزة (أفراد- أمتعة- حقايب) (قادم)

٥ جنيه / للرحلة

٢٠ / / التاريخ:

0163583

وزارة النقل

GENERAL AUTHORITY
FOR LAND & DRY PORTS
RAFAH LAND PORT

الهيئة العامة للموانئ
البرية والجافة
ميناء رفح البري

خدمة التأمين وصيانة الأجهزة (أفراد- أمتعة- حقايب) (مغادر)

٥ جنيه / للرحلة

٢٠ / / التاريخ:

0159306

رقم

وزارة النقل

OK LAND
RAFAH

جافة
لبري

البرية والجافة
ميناء رفح البري

خدمات أفراد مغادرين

٣٠٠ جنيه

٢٠ / / التاريخ:

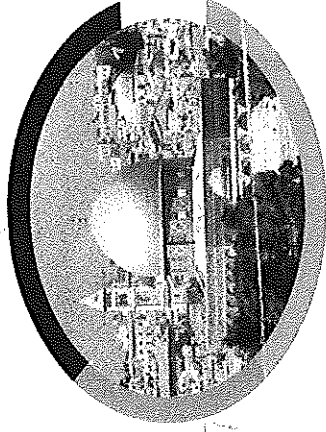
3553758

رقم



دولة فلسطين
وزارة المالية

State Of Palestine
Ministry Of Finance



معبور رفح الدولي
Rafah International Gateway

رقم: 0975017



< 501234567890 >

رسوم المغادرة
60 شيكل

RAFAH INTERNATIONAL GATEWAY FEES 60NIS

هلا للاستشارات السياحية

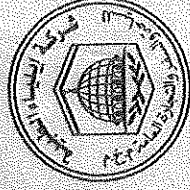
خدمة حمل الحقايق

150 جنيها

(وصول) تحريراً في ٢٠٢٢/١١/٢٢

1010

هذا التذكرة غير مبرمجة للبيع



شركة النيل للطيران

15 شيكل

تذكرة نقل داخل معبر رفح البري

6614963



ABUHALWA
MAE747
CAIRO
LOCAL NF150 25OCT 18C

230K

25OCT 18C

26OCT22



627969

Signature 11/05/2022 Date التاريخ 11/05/2022 التوقيع المستلم

NATIONAL TOURIST OFFICE
SHURAFATOUR
Member of IATA



مكتب السياحة الوطني
الشرفا للسياحة
عضو الاتحاد الدولي للنقل الجوي

NON TAX INVOICE

No. 13955

فاتورة غير ضريبية

Date

٢٠٠٤ / ١٠ / ٢٤

غزة في

Requested From

السادة / بلدية جبالا التزلزاتيين

المطلوب من

| اليان DETAILS | دولار USD. | سنت C. |
|--|---------------|-----------|
| وذلك عن عماره تفيد حجر بارسم السيد | ٦٠ | - |
| ايران ابو حجاج احمد سرحله استنبول | - | - |
| الخاصه | - | - |
| سوم دولار فقط ليد | ٦٠ | - |
| الحسابات مكتب السياحة الوطني فئة ٢٨٦٠٦٨٢ - ٩٧٢ | | |

GAZA - EL-BOSTASI P.O.Box 215

Tel: +972 - 8 - 2860616

Fax: +972 - 8 - 2860682



غزة - شارع البوسطة القديمة ص ب ٢١٥

هاتف: ٢٨٦٠٦١٦ - ٨ - ٩٧٢

فاكس: ٢٨٦٠٦٨٢ - ٨ - ٩٧٢

Sufian Al-Zibdah Company
Travel, Tourism and Postal Services



الفرع الثاني، السرايا شارع عمر المختار مقابل مسجد ابو طهرو مقابله
تلفون: 08-2822424 جوال: 059-989923

شركة سفيان الزبداه
للسياحة والسفر والخدمات البريدية
الفرع الرئيسي، الفرع: روان شارع الكس مقابل المبنى الثاني
تلفون: 3-2854889 جوال: 059-9732121

شيكل دولار

سند قبض

نقد:

شيك رقم:

019210

على بنك:

تاريخ الاستحقاق: 20 / / م

مبلغ قبض الي الورق

وصلني من السيد:

مبلغ وقدره:

مبلغ وقدره:

معاملة سفر - تسليم سند المالك ع.ج

وذلك من:

التاريخ: 2022/10/24 م

توقيع المستلم

شركة سفيان الزبداه
Sufian Al-Zibdah Company
Travel, Tourism and Postal Services
08-2822424
059-989923

NATIONAL TOURIST OFFICE
SHURAFATOUR
Member of IATA



مكتب السياحة الوطني
الشرفا للسياحة
عضو الاتحاد الدولي للنقل الجوي

فاتورة غير ضريبية

NON TAX INVOICE

No. 13944

Date

Requested From

| المطلوب من السيد / غزة في ٢٠٠٩/١٠/١٠ | دولار USD | بنت C. |
|---|--------------|-----------|
| فندق تذكروني ببلد / ايليا ابو حجاج المحترم رقم التاكيد / اسطنبول / القاهرة | ٥٥٥ | — |
| صحة رخصة سفره دولار لا غير | ٥٥٥ | — |
| اعلان مكتب السياحة الوطني غزة ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ | | |

GAZA - EL-BOSTA St. P.O.Box 215
Tel: +972 - 8 - 2860616
Fax: +972 - 8 - 2860682



غزة - شارع البوسطة القديمة ص ب ٢١٥
هاتف: ٢٨٦٠٦١٦ - ٨ - ٩٧٢
فاكس: ٢٨٦٠٦٨٢ - ٨ - ٩٧٢